

## 6.2. Interventie.

## Eerste fase.

— De zetel doet zijn redders oproepen volgens het mobilisatieplan.

— Hij verwittigt de reddingscentrale en maakt het materieel voor een eerste interventie klaar.

## Tweede fase.

— De zetel vraagt eventueel de interventie van redders van andere mijnen in het buitenland.

— De reddingscentrale organiseert, eventueel met de hulp van buitenlandse centrales, het onderhoud en de rotatie van de ademhalingsstoestellen.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 november 1990.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Economische Zaken en het Plan,  
W. CLAES

De Staatssecretaris voor Energie,  
E. DEWORME

## 6.2. Intervention.

## Premier échelon.

— Le siège fait appeler ses sauveteurs suivant le plan de mobilisation.

— Il avertit la centrale de sauvetage et prépare le matériel de première intervention.

## Deuxième échelon.

— Le siège demande éventuellement l'intervention de sauveteurs d'autres mines situées à l'étranger.

— La centrale de sauvetage organise l'entretien et le roulement des appareils respiratoires, éventuellement avec l'aide des centrales étrangères.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 novembre 1990.

Le Vice-Premier Ministre  
et Ministre des Affaires économiques et du Plan,  
W. CLAES

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
E. DEWORME

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N 90 — 2981

5 NOVEMBER 1990. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juli 1990 houdende toewijzing van de opbrengst van de stortingen ingeschreven op het Fonds voor het financieel evenwicht van de sociale zekerheid

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 39bis, §3, van de wet van 29 juni 1981 houdende de algemene beginselen van de sociale zekerheid voor werknemers, ingevoegd door artikel 3 van het koninklijk besluit nr. 214 van 30 september 1983;

Gelet op de wet van 6 december 1984 tot bekrachtiging van de koninklijke besluiten vastgesteld ter uitvoering van artikel 1, 3<sup>o</sup> tot 10<sup>o</sup>, van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, inzonderheid op artikel 10, 1<sup>o</sup>;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid, uitgebracht op 1 juni 1990;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de financiële toestand van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening vereist dat onverwijld een eerste schijf van het door dit besluit toegekende bedrag aan die instelling wordt uitbetaald;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3 van het koninklijk besluit van 3 juli 1990 houdende toewijzing van de opbrengst van de stortingen ingeschreven op het Fonds voor het financieel evenwicht van de sociale zekerheid wordt vervangen door volgende bepaling :

« Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 juni 1990. »

Art. 2. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 5 november 1990.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Ph. BUSQUIN

## MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F 90 — 2981

5 NOVEMBRE 1990. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juillet 1990 portant affectation du produit des versements inscrits au Fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 39bis, §3, de la loi du 29 juin 1981 établissant les principes généraux de la sécurité sociale des travailleurs salariés, inséré par l'article 3 de l'arrêté royal n° 214 du 30 septembre 1983;

Vu la loi du 6 décembre 1984 portant confirmation des arrêtés royaux pris en exécution de l'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup> à 10<sup>o</sup>, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, notamment l'article 10, 1<sup>o</sup>;

Vu l'avis du comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale, émis le 1<sup>er</sup> juin 1990;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation financière de l'Office national de l'emploi exige qu'une première tranche du montant attribué par le présent arrêté soit payée sans délai à cet organisme;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. L'article 3 de l'arrêté royal du 3 juillet 1990 portant affectation du produit des versements inscrits au Fonds pour l'équilibre financier de la sécurité sociale est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> juin 1990. »

Art. 2. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 5 novembre 1990.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
Ph. BUSQUIN